



**CDBG PUBLIC HEARING
NOTICE IN SPANISH WITH
REQUIRED ELEMENTS
NOTICIA AL PUBLICO**

La Municipalidad Bernalillo, Nuevo Mexico, desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en el proceso de solicitud del programa de CDBG del año 2017. Las juntas serán los siguientes dias:

Junio 19, 2017 at 5:30 PM, en las oficinas de Town of Bernalillo Council Chambers, 829 Camino del Pueblo, Bernalillo, NM 87004.

Esta junta considerará propuestas de proyectos para aplicación de 2017 fondos del Community Development Block Grant (CDBG). El Estado de Nuevo Mexico ha recibido fondos en la cantidad de \$9,000.000 (compruebe con el engargado de Proyecto para saber si hay la figura actualizada)

El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Titulo I de Housing & Community Development Act para asistir personas de bajos ingresos principalmente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El publico esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectos a cuales quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicacion es \$500,000 sin costos certificados o \$750,000 con costos certificados por un professional licenciado. Las aplicaciones en la categoria de un plan de Proyecto que tiene limite fijo de \$50,000.

Si usted o su organizacion tiene un Proyecto que pueda ser elejible para su consideracion, usted esta invitado ha hacer su presentacion y peticion en esta reunion publica. Para los residentes que no hablan ingles y requieren un interprete, contacten a Maria Santillan (505) 771-7114, en la oficina de administracion, una semana antes de la reunion. Con suficiente noticia podremos proveer traductor.

Para los residents que no puedan atender la reunion publica, sus comentarios se recibiran en la siguiente direccion:

CDBG Grant Program Requests
Attn: **Maria Santillan**
PO Box 638
Bernalillo, NM 87004